

Constant CAIRETY

DE FLOUR DINS LOU VÈNT

A MOUN PAIRE, ounèste ome.

A-n'-AUGUSTIN ROQUEBRUN, pouèto, que m'a douna lou goust d'escrèure en lengo de mi rèire.

A FÈLIS GIRARD, que de sa man fado dessino li coustièro prouvençalo.

A LOUIS DUNAND, uros coumpan d'un marrit tèms passa, amaïre de Prouvènço, de quau ame si coustet liounès.

A-n'-ENRI FABRE, lengadoucian, ami d'un CARLE MAURRAS, un pau couneigu, cresèn, en foro dóu Martegue, soun païs toucant moun Marsiho.

A PEIRE ÇABANIS, pèr ié marca qu'oublidan rèn.

Es pas gaire l'abitudò de metre tant de noum en tèsto d'uno óubreto. Coumo me sias tóuti d'ami que vous couneissès pas, que me sarié dificile de vous agué 'nsèn, vaqui que legires acò de coumpagno.

Souvènti-fes avès ausi, cadun dóu vostre, que se parlavo trop di cigalo encò di felibre. Un de vautre m'avié fa coumplimen d'agué pas trop freta li mirau.

Ai peca desempièi. Peca! Aco 's di bravamen! Crèse qu'aures vergougno de me lou reproucha.

Se vous arribo en legissènt, de vous endraia d'un autre caire que lou miéu, plegas li fueio e vosti parpello, envoulas-vous. Acò me fara gau. Sara qu'aures atrouba la clau d'un nouvèu paradis.

Pèr lou rèsto adessias.

Constant CAIRETY.

Febrié 1930.

PREFACI

Moun car Cairety,

En tèsto de toun óubreto me fas l'ounour amistadous de dire que t'ai douna lou goust d'escrèure dins ta lengo meiralo.

I'a rèn pèr iéu, osco, pèr tu!

T'ai soulamen pourgi lou flambèu, lou flambèu qu'aviéu reçaupu de man mestresso, moun premié librihoun estènt marca dóu sagèu d'aqueu qu'a reviha la Countesso endourmido, dóu paire de Mireio e de Calendau que me diguè: tout ço que fai cantarello la Prouvènço coumo la cigalo es de canta prouvençau.

E d'aqui lou fiò s'es atuba: lou giscle de pouesio que noste cor amoureux dóu bèu sènte bouï dayans la mar latino nostro, li coustièro souleiouso, l'alenido embaumado DE FLOUR DINS LOU VÈNT, espi, ferigoulo, genèsto, la glòri espetaclouso de nosto istòri naciounalo, tout acò bèu qu'es nosto matriò, flamejo arderousamen, enfloucant toun obro, pèr s'espandi en lavo calourènto qu'usclejara tambèn l'amo de ti legeire coumo a rescaufa la miéuno.

Augustin ROQUEBRUN.

14 de Febrié 1930.